

DEBRECZENI FÜGGETLEN UJSÁG

pártoktól független politikai napilap.

ELŐFIZETÉSI ÁR: Helyben: Vidéken: Egy hóra. I kor. Egy hóra. I kor. 50 fill. Negyedévre 3 Negyedévre 4 50 .		Felelős szerkesztő: Dr. HEGEDŰS LORÁNT. Kiadók és laptulajdonosok: HOFFMANN és KRONOVITZ.	Szerkesztőség és kiadóhivatal: DEBRECZEN, Piacz-utca 49. szám.
---	--	--	---

Tisza István gróf beszámolót tart

Debrecen, november 12.

Tisza István gróf november hó 16-án beszámolót fog tartani Aradon.

Az aradi nyílt levél után bizonyára nem minden ok nélkül gondol arra a képviselőház elnöke, hogy beszámolóra jelentkezék. Minden valószínűség szerint igen súlyos mondanivalói vannak az elmúlt és a bekövetkező politikai eseményekről egyaránt. Tisza István mióta az obstrukció problémáját, mint a gordiusi csomót vágta ketté: egy pillanatra sem zárkózott el attól, hogy a kibontakozást lehetőleg békés eszközzel nyélbe üsse. Amilyen önzetlenül járt elől az obstrukció letörésében, éppen olyan önzetlenül dolgozik a béke létrehozásán, hiszen maga nyilatkoztatta ki, hogyha feladatát befejezte, hajlandó bármelyik percben visszavonulni. Ha feladatát befejezte! — valóban ezen van a hangsúly, amikor Tisza István nem fog kitérni annak a megállapítása elől, hogy az ő feladatát még nem hajtotta végre, mert hiszen az ellenzék még mindig a parlamenti munkátlanág állandósításán fáradozik, sőt a hány képviselőházi ülés június 4-ike óta akadt, minden alkalmat megragadtak a legszomorubb skandalumok rendezésére. Addig tehát, míg normális állapotok nem állanak be, amíg az ellenzék be nem látja, hogy neki nem a rendbontással, hanem a parlamenti munkával kell

részvenni az alkotmányos életben: Tisza István feladatát nem fejezte be.

Hogy miben látja ő a jövőt, hogyan gondolja ő, hogy kitűzött végső célját is elérje — amint azt a nemzet óhajtja is — erre fog valószínűleg feleletet adni a novemberi beszámoló. A kibontakozás utjainak megvilágítása lesz bizonyára ennek a beszámolóknak a célja, mert hiszen azt Tisza István is jól tudja, hogy addig, ameddig lehet, amíg a parlament munkaképességét nem kockáztatjuk, keresni kell minden nehézség mellett a béke megteremtését. Ő maga a legnagyobb hűve ennek a gondolatnak és éppen ezért neki kell megjelölni azt a határt, ameddig a kormány és a munkapárt az engedékenység terén elmehet. A megszerzett sikert nem lehet eldobni, de ha csak egyetlen egy mód van arra, hogy mégis békét teremtsünk, Tisza István ez elől nem zárkózik el. Az ellenzék ugyan a közelmúltban nem sok jelét adta a béke iránt való jóindulatának. A huszonegyes bizottságba való meghívást refusálta, Andrássy Gyula tolmácsolásával az oktalan rezisztencia jogosságát vitatta, a politikai zavarok rendezésével egy főokparlamentet fabrikál, sőt nem riad vissza attól sem, hogy a király jelenlétében demonstrációra hívja fel Budapest népét; — mindegy, Tisza István felül tud emelkedni az ellenzéknek ezen a szerencsétlen taktikáján is és beszámolójában talán még egy utolsó kísérletet fog tenni a béke megteremtése érdekében.

A vegykisérleti állomás

Amit Debrecenben megint nem akarnak

Sokszor hangoztatott haladásunk mellett szomorúan kell tapasztalnunk néha, hogy mint a kerékkötő lánc a küllőkbe, úgy kapaszkodik nálunk is a mi közügyeinkben a haladás szekerébe valami akadályozó. Talán a régi idők kísértő szelleme, vagy a maradás kényelmes érzésének visszamaradt képviselői okozták ezt, de saines, úgy van.

Ami után más városok futnak, amiért deputációznak, feliratoznak, aminek elnyerése érdekében másutt protekciót keresnek, mindazokért nálunk még akkor sem történik semmi, ha a szerencsés körülmények egyenesen fölkinálják azt a valamit. A városok fejlesztéseinek egyik leghathatósabb eszközeül bizonyult, lehetőleg elnyerni és csoportosítani a köz. az állami intézményeket. Debrecen vezetői azonban nem akarnak élni ezzel az eszközzel s inkább elutasítják a kínálkozó alkalmat.

Igy vagyunk a vegykisérleti állomás kérdésével is. A földmivelésügyi miniszter a pallagi mezőgazdasági vegykisérleti állomást be akarta hozni Debrecenbe és tárgyalásokat is indított képviselője útján Debrecen városával, hogy az állami intézmény létesítéséhez mennvi és milyen támogatással volna hajlandó hozzájárulni?

Annak idején közöltük, hogy a földmivelésügyi miniszter körülbelül milyen támogatást vár. Ha jól emlékszünk, e támogatás abban állott volna, hogy a város a közönség

LEGSZEBB KALAPOK FEKETÉNÉL.

Nászéjszaka

Irta: Heltay Jenő.

Gyolcs Péter már negyvenöt éves volt és husz év óta ugyanannak a nagy cégnek az irodájában vezette a kettős könyveket, azaz a kitűnő szorgalommal, amely a nyárs-polgári érzésű emberek külön erénye. Vanak órák, amelyeket minden száz évben egyszer kell fölhozni és akkor minden különösebb unszolás és serkentés nélkül pontosan eljáznak száz évig, a munka és a kötelességtudás remek példányai gyanánt. Ilven kitűnő óra volt Gyolcs Péter is, akin husz év óta semmi javítani való nem akadt, még a fizetése sem.

Ez a tény is bizonyítja, hogy a főnökei feltétlenül bíztak benne. Már tudniillik abban, hogy nem hagyja ott őket. Tényleg, bár akárhányszor alkalma lett volna arra, hogy a sorsát megjavítsa, Gyolcs Péter nem bocsátkozott könnyelmű kalandokba és híven kitarított a régi helyén, a régi fizetésével, amelyből úgy látszik, kitűnően megélt. Adósságai nem voltak és ha nagyobb költségekbe nem is keveredett, viszont az apróbb fényvüzsékek és kényelmességek elől sem zárkózott el.

Mindezek szerint Gyolcs Péter a legkitűnőbb nyárs-polgárnak látszott, annak a rendes, középfajú polgári embernek, akinek életét se

nagy örömök nem fűszerezik, se nagy szomorúságok és lelki izgalmak nem háborgatják. És látván a rendszeres munka és a rendszeres pihenés e gép-emberét, akinek arcán a becsületesség valóságos orgiákat ült, mindenki meg mert volna esküdni arra, hogy ez ember életében egyetlenegy botlás sincs és nem is lesz.

Am a valóságban másként állt a dolog. Gyolcs Péter igenis bűnös volt. És a lelkét igen különös bűn nyomta, valami olyan, amit talán nem is volt nagy bűn, de a társaságos élet szempontjából végtelenül kellemetlen és kínos eset: közös háztartásban élt egy nővel, aki nem volt a felesége.

Ő maga sem tudta, hogy jutott idáig. — Csak arra emlékezett, hogy valamikor régen, ezelőtt husz évvel, amikor annak a bizonyos cégnek a könyveit vezetni kezdte, nagyon szerelmes volt egy fűzőcsináló leányba. Mind a ketten, ő is, a leány is, egyformán becsületesek és józanok voltak és szerelmük semmi esetre sem volt az a viharzó fergeteg, amely lilomokat tördel és könnyzáport vetel volt, utazás egy nem létező szám logaritmusa körül. Az a nem létező szám 2400 forint évi jövedelem volt.

— Ha ennyi jövedelem lesz, elveszem magát, mondta Gyolcs Péter. — Előbb nem,

mert minek is nyomorogjunk? — Várjunk inkább!

Hát vártak. Vártak nagyon sokáig, abban a reményességben, hogy a remélt jövedelem majd csak jelentkezni fog. A remélt jövedelem nem jelentkezett, ellenben az évek multak. Gyolcs ur ekkor kezdett férfi lenni, a fiatal leány azonban kezdett öreg leány lenni. És attól tartván, hogy az örökös várokozásban belevénül, merész fordulattal a szeretője lett Gyolcs urnak, akit ezzel a biztonsági lánccal egész életére magához kötött. Az első boldogság mézes heteiben mindennap megjelent a Gyolcs ur lakásán, hogy azután végleg ott maradjon és többé el se menjen. A kitűnő könyvvezető, akiben minden józanság mellett is volt egy kis gyöngéség, nem merte elküldeni. Annál kevésbé, mert a törvénytelen hitves rendkívül hasznosnak mutatkozott. Gombokat varrt föl, harisnyákat foltozott, főzött, mosott és vasalt, veszekedett és takarékskodott, olvanyira, hogy Gyolcs ur anyagi helyzete határozottan javulni kezdett. — Ez a dolog meghatotta és egy szép estén így szólt a fűző-csináló leányhoz:

— Erzsébet, minek várjunk mi addig, amíg nekem 2400 forint jövedelem lesz? Ugy látom, hogy kevesebbel is meg lehet nőszülni.

által könnyen megközelíthető helyen telket téglasegélvt. kedvezményes villamos áramot és gázt, csatorna és vízvezeték használatot engedélyezett volna. Ezzel szemben a miniszter egy 25 termes épületet emelt volna és a létesítendő intézmény dologi és személnyi kiadásait viselte volna.

Azt hisszük, hogy a vegyvisérleti állomás létesítésének hasznáról, sőt szükségességéről főlegesen volna ez alkalommal újra beszélni. Fejlődő iparunk, viruló kereskedelmünk, kiterjedt mezőgazdasági érdekeltsegeink, közéletünk, piac-ellenőrzésünk — rendőrségünk tudná ezt legjobban megmondani — érdekei megkövetelik, hogy Debrecenben, közel a központhoz a vegyvisérleti állomás meg legyen. Nem szabad még elfelejteni azt sem, hogy ez állomás hatásköre 9 vármegye területére terjed.

Mindezeket a kövtelező körülményeket nagyon jól ismerik és kell is, hogy ismerjék azokban a körökben, ahol ez az ügy minden fontossága dacára mégis megakadt. Mert megakadt, miután megakasztották. A tárgyalásokat ugyanis Széll László dr. a földművelésügyi miniszter kiküldötte megindította Kovács József polgármesterrel s nagy kelletlenül létre is íött valami megegyezés féle, amely azonban — idestova egy éve a dolgoznak — még mindig nem került a közzülés elé.

Ugy tudjuk — sikerült megtudnunk, mert a nyilvánosság lehető távoltartása mellett folvik sok dolog — a város most egy magán aianlattal bibelődik, az előzmények után minden valószínűség szerint csak azért, hogy a miniszternek ne legyen kénytelen válaszolni. Elfelelti közben a polgármester, hogy magán emberrel úgy sem lehetne nyilvános jellegű vegyvisérleti állomást csinálni és hogy — mint a nagyváradi példa mutatja — csakis állami, kinevezett vegyész lehet az állomás vezetője és hogy a miniszter megválasztott törvényhatósági tisztviselőt sem fogad el ilyenül.

Arról is értesültünk, hogy a miniszter már meg is unta, hogy Debrecen az orránál fogva vezesse s záros határidő alatt követeljen, vagy nemet, amely esetben gondoskodik más helyről. Erről — ha szintén jól tudjuk — a tanácsnál valami beadvány is van, amely sürgeti az ügy elintézését.

Mindenesetre érdekes dolog volna, hogy ha minden közérdek és előny ellenére eszenék Debrecen városa ez intézménytől. Csak az lesz azután az eldöntő, hogy kit fog terhelni azért a felelősség. Ezért és egyéb el-késésekért.

Erzsébet boldogan sirt, Gyolcs ur pedig másnap fekete redingotájában állított be főnökeihez, hogy ezt a nagy elhatározását közölje velük.

— Tehát ön nőülni akar? — kérdezte tőle a főnöke nem valami tulságos elragadtatással.

— Igen. Ez a leghőbb vágyam — mondotta Gyolcs ur, aki szerette szépen kifejezni magát.

— Sajnálom, igazán nagyon sajnálom, mert ettől eltekintve, nagyon meg voltam elégedve önnel. — De ha nőülni akar, bármennyire sajnálom, föl kell önnek mondanom.

Gyolcs ur elszédült.

— Nem használhatok nős embereket — mondta a főnök. — Minek áltassuk egymást? Az ön fizetéséből nem tudnak ketten megélni. Jönnek az örökös előleg-kunyorálások, a folytonos fizetésemelési küzdelmek, az anyagi gondok, amelyek elveszik az ember kedvét a munkától. Akkor bocsássam el, amikor már felesége, gyermeke van? Mert hogy el kell bocsátanom, az bizonyos. Inkább most menjen el!

— Gyolcs ur tehát ott maradt és nem nőült meg. De ez az élet lassankint kínos lett neki. Erzsébet, aki törvény nem szentesítette házasságuk tizedik évében már behervadt a mézáróssal való veszekedésbe és a vasalónak a folyosón való viharos lengetésébe,

A jövedelmi adó

A feleségek és gyermekek adója.

A hivatalos lap most közölte a pénzügyminiszter utasítását a jövedelemadóról szóló törvény végrehajtása tárgyában. Ez a törvény (1909:X. t.-c.) adórendszerünkbe egy egészen új adót illeszt be, a tisztán személyes jellegű jövedelemadót, mely a polgároknak bármely forrásból eredő és már egyszer megadózott jövedelmét adó alá vonja. — Ez az új adó azonkívül még a létminimumot és a progresszivitást is meghonosítja adózá-sunkban, amennyiben a 800 koronás jövedel-met adómentes létminimumnak deklarálja és az adókulcsot progresszive, vagyis az adó-alap emelkedéséhez képest mind nagyobbodóan állapítja meg.

Az adózás igazságosságát egyéb tekintetben is megközelíteni iparkodik az új jövedelemadó. Megszünteti ugyanis a külföldi magyar típusát, aki magyarországi jövedelmét a külföldön költi el, anélkül, hogy saját országának belőle haszná lehetne. — A törvény ugyanis kimondja, hogy Magyarország területéről származó összes jövedelme után a külföldön lakó magyarok is jövedelemadót fizetnek. Eddig csak a föld- és házadó terhelte ezeket a külföldi magyarokat. A külföldi állampolgár is összes jövedelme után jövedelemadót fizet, ha legalább egy évig egyfolytában Magyarországon lakik. A létminimumot csak természetes személyek élvezik, jogi személyek: társaságok, egyesületek, alapítványok a 800 koronán aluli jövedelmük után is fizetnek jövedelemadót, sőt a törvényhatóságok és községek is, valamint az egyházak és vallásfelekezetek egyházi szervezetei és az egyházközségek is.

A kincstár roppant komolyan és szigoruan veszi mindennemű jövedelem megadóztatását és ezért a jövedelemhez hozzázá-mittatja az adózóval közös háztartásban élő családtagok jövedelmét is. Ellenben humánus és szociális gondoskodást árul el a törvény azzal, hogy az adótétel mérsékletét megengedi többgyermekes családfentartóknál. — Ugyanis amennyiben az össziövedelem nem haladja meg a 800 koronát, két vagy három családtag után egy fokozattal, négy vagy több családtagnál két fokozattal mérsékli az adóalapot.

Az adókulcs progresszive van megállapítva, 800 korona adóalaptól kezdve 116.000 korona adóalapig 0.6 százaléktól 4.8 százalékgig. 120.000 koronán felül 5 százalék az adó kulcsa. Az adó kivételese vallomás alapján történik és aki elmulasztja vallomását be-

minden este ugyanazza a kérdőjelle görbülve várta, hogy azután nyomban utána fenyegető és szemrehányó fölkiáltójelle egyenesedjék ki.

— Hát még most sem?!

És Gyolcs ur magában milliószor elátkozta már azt a gyönyörű pillanatot, amelyben először szoritotta keblére az engedékeny Erzsébetet. Továbbá a többi nagy szerelmes éjszakát, amelynek szomorú következménye gyanánt most itt ül ez a mérges asszony, fáradtan, elhanyagoltan, rendetlenül. Hová lett a csinos fűző-csináló leány, akivel számokat irtak egy nagy árkus papirosra, számokat, a melyektől a boldogságukat várták? És hová lett hosszú esztendőök anyyi apró öröme, anyyi titkos reménykedése? Ma Gyolcs ur egy jobb sorsra érdemes vértanu arcával jön haza, mint saját könnyelműségének a hazajáró lelke. Igen, ott van az asszony, akit végre nem rughat el magától, miután fiatalágából kifosztotta, ott fog maradni örökké, a nyakán.

Ha Gyolcs ur nem lett volna olyan polgári lélek, alkalmasint kieszt volna valamit, amivel ezen változtathatott volna. — Ő azonban csak arra gondolt, hogy talán fejbe kellene löni magát; ettől azonban fázott, mert nem szeretett volna meghalni. — Már azért sem, mert ez az asszony ott ballagott volna a koporsója mögött, amit határozottan röstelt volna hivatalnok-társai és kis számu,

adni, 10.000 koronánál kisebb adóalap után adójának 1 százalékát, 10.000 koronás adó-alapon felül 4 százalékát fizeti büntetési pótlékul. Ez a pótlék abban az esetben, ha az adózó vallomását felhívás ellenére sem adja be, 4 százalék, illetve 10—20 százalék. Az új jövedelemadó január hó 1-én lép életbe.

Szemle a koalíción

Az ellenzék anarchiája

Az „ugynevezett törvény“ hatálya

Tudvalevő, hogy a koalíció, mivel hatalomvágya kielégítést nem nyert, negáló, romboló politikára adta magát s az anarchisztikus szellemet a külügyi politikára is ki akarná terjeszteni. A külügyi viszonyok legnagyobb bonyadlmai közepette, amikor a magy állam életbevágó érdekeiről, mondhatnók: létfeltételeiről van szó: a koalíció éppen az ellenkezőjét hirdeti annak, a mit nemzetünk politikája parancsol s a mit külügyi kormányunk a mi javunkra követ. — Bármily megdöbbsztő jelenség is az, hogy nemzeti jelszavakat hangoztató pártok a saját államuk politikájára ellen az ellenséges hajlamu államok kívánságainak adjanak kifejezést: — a koalíció ebbeli eljárása már nem lep meg bennünket, hisz megszoktuk, hogy e szövetség pártok mindenkor mindenre készek. Velük szemben most — meglepőnek látszó fordulat! — *Andrássy Gyula* gróf emel szót. S olyan szint ad felszólalásának, mintha államunk hivatott és helyes külügyi politikáját védené. Hát ez igen dicséretes fellépés lenne, — a minek teljes mértékben örülhetnénk, — ha *Andrássy* meg nem cáfolná önmagát. Ugyanazon napon ugyanis, mikor egyik nyilatkozatában az ellenzék külügyi politikája ellen szóval fel, táviratilag üdvözli az ellenzék az azon a gyűlésen, amelyen a kárhozatos politikát hirdeti. *Andrássy* Budapesten leadott nyilatkozata a magyar állam legfontosabb, legéletbevágóbb ügyében súlyos vádat röpit a koalíció felé, — Szombathelyre küldött sürgönye pedig a koalícióval közös hazafias célok győzelméről beszél. Így *Andrássy* nem használhat a helyes külügyi po-

de gögös és vele nem érintkező rokonai előtt. Így tehát megadta magát sorsának és békén tűrte azokat a pokoli gyötrelmeket, amelyek ez együttélés gyümölcsei gyanánt egyre dussabbban és egyre változatosabban jelentkeztek. És lelke mélyén igazságtalan dühvel gyűlölte Erzsébetet, aki kamatosztul visszagyűlölte, bár változatlan odaadással foltozta tovább a harisnyát a legviharosabb jelenetek közepette is.

Végre — husz év után — egy napon Gyolcs ur nem bírta tovább.

— Gyere! — mondta kétségbeesett elszántsággal. — Nem akarom többé ezt az örökös vádló arcot látni!

És amikor Erzsébet habozott, sötétlen hozzátette:

— Gyere, ha jót akarsz! . . .

Megszerete a bizonyítványokat, két embert fölkiért tanunak, azután megesküdött Erzsébettel. Egész uton egy szót sem szólt hozzá és Erzsébetben majdnem lobbott vetett az elfojtott düh.

— Remélem, most meg vagy velem elégedve? — kérdezte Gyolcs ur fogcsikorgatva.

És ezen az éjszakán nem fekiútt az ágyba, a melyben husz éven át nyugodott Erzsébet mellett, hanem a kényelmetlen, keskeny pamlagon külön ágyat csinált magának . . .

litika ügyé-
akar tetsző-
ciós demag-
ni. De az
ebbeli képe-
lamfentart-
kor az álla-
gatni. — I-
syt, a mi
nyegethet.

U. i. U.

revette ez
kai nyilath-
cikket köz-
Apponyi k

Anny
lephet me
is nyilván
dében, am
szól, amil
törvények
jelenti azt
vény“ me
hogy nem
rendelkez
vény lesz
törvény le
részt meg
le az ellen
fogja mag
mot vállá
hü Appon
ugyanis k
az érvény
az érvény
ges. S mi
ten érvené
„csonka“
védelmér
telen, bár
alkotta is

CSÜTÖ
ság.
PÉNTEK
SZOMB.
dons
VASÁR
séké
VASÁR
(Kis

Az
érdeklő
íránt m
rozott. K
donság
lasztia.
után ke
bérletbe
ton C) l

Ter
donság
operett
zenéjét
követke
bélv Li
Radák:
Máthé.
Váci:
hi: Kiss
diszlete

Me

litika ügyének. Választania kell: vagy fölfelé akar tetszést aratni, — vagy lefelé, a koalíciós demagógia irányában kíván érvényesülni. De az már igen nehéz feladat s Andrassy ebbeli képességeit is messze felülmúlja: államfentartó politikát is hirdetni s ugyanakkor az állam ellen irányuló politikát is támogatni. — Így az a veszély fenyegeti Andrassyt, a mi csak két szék között politikust fenyegethet.

U. i. Ugy látszik, Andrassy lapja is észrevette ezt, mert ma az Andrassy külpolitikai nyilatkozatát bíráló Apponyi-féle választékot közölve, megjegyzi, hogy köztük és Apponyi között — nincs ellentét.

Annyi következtetés után senkit sem lephet meg, hogy Apponyi még egy újabbat is nyilvánvalóvá tesz. Ugyanabban a beszédben, amelyben „ugynevezett törvényekről” szól, amiket természetesen teljes érvényű törvényeknek nem ismer el: — egyúttal kijelenti azt is, hogy egy ily „ugynevezett törvényt” mégis el fog ismerni. Sőt hozzá teszi, hogy nemcsak elismerni fogja, hanem annak rendelkezései szerint fog cselekedni. Ez a törvény lesz — a választói reform. Érvényes törvény lesz, még ha az ellenzék nem is veszt meg hozatalában. Vagyis Apponyi s vele az ellenzék a törvény rendelkezéseinek alá fogja magát vetni és szíves lesz — mandátumot vállalni. Ebben a következtetésben is hű Apponyi és a koalíció önmagához. — Ők ugyanis kétféle törvényt ismernek. Az egyik az érvényes, amely nekik hasznos. A másik az érvénytelen, amely a nemzetnek szükséges. S mihelyt nekik hasznos a törvény, menten érvényes, még ha nélkülük hozatott is „csonka” parlamentben. S mihelyt a nemzet védelmére nélkülözhetetlen, menten érvénytelen, bárha a képviselők túlnyomó többsége alkotta is.

Színház

HETI MŰSOR:

CSÜTÖRTÖK: *Ostrom*, színmű. — Ujdonság. (A bérlet.)
PÉNTEK: *Ostrom*, színmű. (B bérlet.)
SZOMBAT: *Tengerész Kató*, operett. — Ujdonság. (Bérletszünet.)
VASÁRNAP: Délután *Taitun*, színmű. (Méréselt helyárrakkal.)
VASÁRNAP: Este *Tengerész Kató*, operett. (Kisbérlet.)

Az ostrom. Tekintettel arra az óriási érdeklődésre, amely „Az ostrom” színmű iránt mutatkozik, az igazgatóság úgy határozott, hogy a „Tengerész Kató” operett ujdonság bemutatóját vasárnapra 17-ére halasztja. Így az Ostrom háromszor egymásután kerül színre és pedig: Csütörtökön A) bérletben, pénteken B) bérletben és szombaton C) bérletben.

Tengerész Kató. Ez a kitünő operett ujdonság vasárnap este kerül bemutatásra. Az operett szövegét Buchbinder Bernát, míg a zenéjét Fernó György írta. A főszerepek a következőleg vannak kiosztva: Kató: Borbély Lili, Luiza: Tordai. Tere: Aranvossi. Radák: Falussy, Dr. Kazár: Kassav. Szepi: Máthé. Temessi báró: Solti. Kádas: Székely. Váci: Farkas Pál, Kopp: Szászalmi. Sági: Kiss Imre Sándor. Az operett részben új díszletekkel és jelmezekkel kerül színre.

Csokonai emlékezete. Vasárnap este 17-én Csokonai emlékeztetere Halasi Mariska a társulatunk drámai művésznője Csokonai-verseket fog szavalni.

„A szélhámosnő” — „A gvorsfőző”. Erre a két ujdonságra készül a „Pokol” mulató bohózat-személyzete. Az énekes, táncos ujdonságok szombaton kerülnek bemutatásra a nagyszabású új műsor keretében. Előadás kezdete pontban 10 órakor. Telefon: 9—78.

A HÁBORU

A Balkán szenzációja

Megkezdődött a döntő ütközet

Hihetetlen szenzációja van ma, nemcsak a Balkánnak, hanem az egész Európának. Szerbia belátta végre, hogy nem szállhat szembe a monarchiával — hacsak megsemmi sülni nem akar — és hirtelen, minden átmenet nélkül, megfélemlítve a tegnapi harcias fenyegető hangokról, ma a béke melódiáit kezdi halkán pengetni. Belátta, hogy a monarchia az engedékenység végső határáig ment azzal, hogy egy kereskedelmi kikötő létesítését engedélyezte neki az adriai tengeren és látva a monarchiának komoly magatartását oktan fenyegetéseivel szemben, nem merete tovább feszíteni a hurokat. Így remény nyílik, arra, hogy a kényes kérdés békés elintézésben fog véget érni, hacsak — Oroszország bujtogatása folytán — meg nem változtatja mostani elhatározását s a nagy Oroszország támogatásában bizva, vissza nem tér a hadi kikötő iránt tett követeléseire, melynek az Adrián való létesítése szoros összefüggésben van az orosz nagyhatalmi kérdéssel. Ha tehát a józan ész sugallatát követve nem hallgat az orosz bujtogatásokra, a status-quo érintetlen marad, ellenkező esetben azonban a fegyver fogja eldönteni a kérdést.

A legutóbbi eseményekről a következő táviratok számolnak be:

SZENZÁCIÓS FORDULAT.

Bécs, november 13.

A késő éjjeli órákban megbízható belgrádi helyről az a hír érkezett ide, hogy Szerbia a vitás kérdéseket Ausztria-Magyarországgal barátságos uton óhajtja megoldani. Ennek következtében a helyzetet Belgrádban ma kedvezően ítélik meg. Azt a komolyságot, amelylyel Ausztria-Magyarország érdekeinek érvényét akar szerezni, Szerbiában nem ismerik félre és úgy látszik, hogy Pasics miniszterelnöknek Üszkübben történt mai kihallgatása az Ausztria-Magyarországgal való békés megegyezés kérdését kedvezően befolyásolta.

OROSZORSZÁG MOZGÓSIT.

Prága, november 13.

A „Cseszke Szlovó” egy Rostockból keltezett magánlevelet közöl, mely szerint Oroszország mozgósít. A doni kozákok — a levél szerint — már megkapták a mozgósítási parancsot és a vasutállomások tömve vannak hadifelszerelésekkel. Nagyszámu

csapatok állanak készenlétben, hogy a határ felé szállítsák őket.

BIZNAK A BÉKÉBEN.

Berlin, november 13.

A diplomáciai körök nem ismerik ugyan félre a nemzetközi helyzet nagy nehézségeit, de azért ma mégis jobban biznak az európai béke fentartásában. **Danev budapesti látogatását itt a legnagyobb figyelemmel kísérik és a legnagyobb fontosságot tulajdonítják neki.**

A MEDITÁCIÓ FÖLTÉTELEI.

Konstantinápoly, november 13.

Hír szerint a porta a francia kormánytól jegyzéket kapott, amely azt mondja, hogy ahhoz **hogy a meditáció hatásos legyen szükséges az, hogy a porta közölje békeföltételeit.** Noradunghán külügyminiszter a kérdést a minisztertanács elé terjesztette, amely most tárgyalja azt.

DÖNTŐ ÜTKÖZET CSATALDZSÁNÁL.

Konstantinápoly, november 13.

Hiteles jelentés van arról, hogy **Csataldzsánál az egész vonalon megkezdődött a döntő csata.** Különösen az északi és a déli szárnyon heves és elkeseredett az ütközet.

A PORTA FEGYVERSZÜNETET KÉR.

London, november 13.

A Reutter-ügynökség jelenti Konstantinápolyból: **Hír szerint a porta fegyverszünet végett egyenesen Bulgáriához fordult.**

A LEGNAGYOBB ELLENSÉG.

Konstantinápoly, november 13.

Hivatalos közlés szerint az utolsó huszonegy órában **tizenöt koleraeset fordult elő,** ebből három a város rendes lakossága között. **Három eset halálosan végződött.**

KEDVEZŐTLEN A MONTENEGRÓIAK HELYZETE.

Cattaró, november 13.

A montenegróiak katonai helyzete Skutari előtt határozottan kedvezőtlené vált. Észak-pasa a montenegróiakat három napi harc után egészen Belajig visszavetette. — Nagy havazások és a Bojana kiáradása miatt Virbazar és Antivári között be kellett szüntetni a vasuti forgalmat, miáltal az élelmezés ezen a vonalon nagyon nehezzé vált. Az a hír, hogy a montenegróiak Meduat és Alesiót megszállták, valótlannak bizonyult. A montenegrói hadiszálláson a montenegrói csapatok előrenyomulásában beálló szünet miatt nagy az elkedvetlenség.

SZKUTARI TARTJA MAGÁT.

Rjeka, november 13.

Szkutari erősen és bevehetetlenül tartja magát a montenegrói sereggel szemben, a mely már három hete hasztalanul igyekszik a török erősséget hatalmába keríteni.

TÖRÖK GYŐZELEM.

London, november 13.

A „Daily Mail” jelenti Konstantinápolyból: A drinápolyi csapatok parancsnoka jelenti, hogy a **török csapatok november 8. és 9-én szuronytámadással kiűzték a bolgárokat Maras melletti állásaikból.** A törökök ez alkalommal számos fegyvert és nagymennyiségű felszerelést zsákmányoltak.

Megkezdődött a karácsonyi nagyvásár

LANTOS Csipkeáruházában **Sas-n. 4.** Tiszta selyem harisnya minden színben, párja 6 korona.

VISSZAFOGLALTÁK SAN GIOVANNI DI MEDUÁT.

Cattaro, november 13.

Az albánok heves harcok után kiverték a montenegróiakat San Giovanni di Meduából és a kikötővárost visszafoglalták.

A BOLGÁROK ELŐNYOMULÁSA.

Szófia, november 13.

A bolgár csapatok tegnapelőtt a csatáldzsai pozíciókig nyomultak elő anélkül, hogy ellentállásra akadtak volna. A bolgár csapatok megszállták Rodostót, Erekli, Silius és Midia városokat.

ANGOL-OROSZ KONFLIKTUS.

London, november 13.

A „Daily Telegraph”-nak jelentik Párisból: Oroszország követelni fogja a Dardanellákon való szabad átmenetelt. Anglia ezt a követelést nem támogathatja s ebből könnyen származhat angol-orosz konfliktus.

DURAZZÓ MEGSZÁLLÁSA.

Belgrád, november 13.

Ideérkezett távirati jelentések szerint Durazzó kikötővárost a szerb csapatok megszállták. Ezt a tudósítást hivatalosan még nem erősítették meg.

A MONARCHIA TÁRGYAL

MONTENEGRÓVAL.

Bécs, november 13.

Ausztria-Magyarország cettinjei követe, báró Giesst tegnap reggel Cettinjből Virpazárba utazott Nikita királyhoz, aki hosszabb ideig tartó audiencián fogadta. A követ aztán visszatért Cettinjébe és a bécsi külügyminiszteriumba távirati jelentést tett utjáról. A tanácskozás az albániai kérdéssel és az adriai kikötő ügyével van összefüggésben.

KILENCEZER EMBER PUSZTULÁSA.

Szófia, november 13.

A szófia garnizon két ezrede, az 1. és 6. ezred október 27-én majdnem egy szálíg mind, áldozatul esett egy forró fejű és vakmerő tábornok Tosev-generális könnyelműségének, aki ezeket az embereket hallatlan meg gondolatlansággal a halálba kergette. Mindez, Kirkilisse bevétele után történt. Tosev tábornok egy dandárral, amely az első és hatodik ezredből állt, az üldözők között volt. Azért bízták rá ezt a feladatot mert tudták róla, hogy vakmerő, a gyors mozdulatokat szerető ember, aki rendkívül szuggesztív erőt tud gyakorolni még fáradt, elcsigázott embereire is. Üldözés közben a bolgár parasztok figyelmeztették a katonákat, hogy nagyszámu török katonaság van a raklicai szőlődombok körül és ágyukat is felállítottak.

A Kirkilisséből elvonult török katonák voltak azok. A törökök az éjszaka leple alatt vonultak el és az erejük egy része a raklicai biztos pozícióban állt fel. Tosev tábornok minderről nem tudott és elkövette azt a hibát, hogy lovasság, minden felderítő szolgálat és ágyufödőzet nélkül vonult előre a raklicai szőlőhegyeknek.

Török részen azonnal megdördültek az ágyuk és a török gyalogság készen várta a támadást. Az ágyuk iszonyu pusztítást végeztek a bolgár sorokban és a török gyalog-

ság sortüze elvégezte a többi. A két szófia ezredből — kilencezer ember — alig maradt sebesületlen ezer.

Ferdinánd cárt mélyen megdöbbenette a raklicai szörnyiség nyomban ad audiendum magához rendelte Tosevet.

Tosev megjelent a cár előtt, aki akkor Kirkilissében volt. Ferdinánd irtózatossággal fogadta tábornokát, kézzel támadt neki és egyetlen rándítással letépte Tosev bal válláról a tábornoki aranyrojtot, aki mint ismeretes, ezután nemsokára, Raklicánál föblötte magát.

SZÁVAY GYULA AMERIKÁBAN

Akit az elnök már előre ismer

Tudvalevő, hogy Szávay Gyula csak nemrég tért haza Amerikából, ahová a kereskedelmi kamarák kongresszusára utazotta a magyar kamarai képviselővel.

Az utazás során sok érdekes dolgot láttak a magyar kiküldöttek, akik közül az egyik, az aradi kamara titkára, a következő érdekes közléseket tette egyik aradi lapírtásunknak:

A magyar csoport a Cunard-társaság „Pannonia” nevű kivándorlókat szállító hajóval indult el Fiuméből. A hajó 700 magyar kivándorlóval hagyta el szeptember elsején a kikötőt s a görögországi Patraszban még 1400 görög kivándorlót vett fel fedélzetére. — Utközben — mely huszonegy napig tartott — még Nápolyban, a spanyolországi Almeriában és Gibraltárnál kötöttek ki. Szeptember 21-én ért a hajó New-yorkba, ahonnan a szintén a kongresszusra utazó magyar társaság Bostonba utazott.

Öt magyarországi kamara képviseltette magát a kongresszuson: az aradi, a debreceni (Szávay Gyula), nagyvárad (Sarkadi Lajos), győri (Szendrőy Móric) és a kassai (Sipos Aladár dr.). Ezenkívül még több magyar gyáros és kereskedő csatlakozott a delegátusokhoz.

A bostoni kamara a kongresszus fogadtatási költségeire (két évvel ezelőtt Londonban tartották meg a kongresszust) 200.000 dollárt (1.000.000 kor.) irányzott elő, de amikor 500 vendég helyett 800 érkezett, egy délelőtt aláírási ivenkkel még 100.000 dollárt (félmillió korona) szedtek össze a bostoni kereskedőktől.

A kongresszus négy napig tartott. — A magyar delegátusok közül elsőnek ifj. Varjassy Lajos dr. szólalt fel a nemzetközi államok és magánosok között felmerült perekben szervezendő békebírók ügyében. — Erre az intézményre azért lenne szükség, mert idegen államok és különböző állampolgárok közötti perekben bizonyos patriotizmus vegyül az ítélő bíró döntésébe.

Bostonból két hétig tartó vasuti körutazásra vitte a bostoni kamara vendégeit. — A kongresszus tagjai ez alkalommal bejárták Worister, Buffalo, Niagarafalls, Detroit, Cincinát, Cincinnati, Pittsburg, Washington, Philadelfiát s így kerültek vissza Newyorkba. — Utjokban mindenütt megtekintették a nevezetesebb kereskedelmi és ipari vállalatokat.

Detroitban a Cash Register-gyár, mely hétezer embert alkalmaz, különös melegséggel fogadta a kongresszistákat. Mind a hétezer munkás sorfalat állott bevonulásukkor s amikor egy óra múlva a munkások szórakoztatására berendezett mozgófénykép-színház vetített képeit nézték, saját bevonulásukat is már vászonra vetették. Ez a gyár annyira

vigyáz munkásai tisztaságára, hogy minden nap fürdőt készített számukra, sőt a nőknek manikűr áll rendelkezésükre.

Pittsburgban már nincs ilyen rózsás helyzetük a munkásoknak, kivált a magyar kivándorlók baromi munkát végeznek. Csak az nem kívánczik haza, aki több év óta él már kint s beletörődött sorsába. Egyébként az Egyesült-Államok polgárságát öt évi ottlakás, az angol nyelv teljes tudása s az alkotmány ismerete után nyerheti el az idegen.

Utjokban mintegy ötven gyárat tekintettek meg, közöttük a gyártmányvairól Magyarországon is ismert Ford és Packard autómobilgyárat Detroitban. A Ford-gyár átlag 55 másodpercenként állít elő egy-egy autómobil. Míg a Packard-gyár készítménye jóval drágább, addig a Ford 300 dollárért (1500 kor.) állít elő egy autót. Ugyanez a gyártmány nálunk már 6000—7000 koronába kerül.

Az építészeti legújabb vívmánya az, hogy egy harmincötmeletes bérpalotát vasszerkezettel és cementöntvényvel három hónap alatt tudnak elkészíteni Newyorkban.

Bostonban nagy banketet rendeztek a kongresszus delegátusai tiszteletére s ezen Taft is résztvett, aki akkor még elnök volt. Az első pohárköszöntőt ő mondta s szavaiból pompás ötletek sugárzottak. Beszédében sejtette, hogy meg fog bukni, ezt azonban egy csöppet sem fogta fel tragikusan. A delegátusok közül többen tisztelegtek nála másnap, így többek között Szávay Gyula, a debreceni kamara költő-titkára is. Szávay a tisztelegés után csodálkozással mondotta el, hogy amikor belépett az elnökhöz, az *Mister Szávaynak szólította*.

— Honnan tudta Taft, hogy engem hogyan hívnak, amikor még be sem mutatkoztam? — csodálkozott Szávay.

— Ez érthető, — ugratták Szávayt a magyar kollégái, — te több verseskötetet adtál ki a fényképpel, bizonyára Taft is olvasta a könyveidet.

Szavaynak jólesett ugyan a magyarázat, de annyi önzés nem volt benne, hogy azt el is higgye. Végre aztán kiderült, hogy honnan eredt az elnök tájékozottsága. Az elnök előszobájában ugyanis egy hivatalnok fogadta a jelentkezőket, akikről udvariasan megkérde, hogy kihez van szerencséseje. Ez a hivatalnok aztán eltiünik, bemegy az elnökhöz s megmondja, hogy ki óhajt tisztelegni nála. — Így aztán nem nehéz az elnöknek kitalálni a belépő nevét.

LEGUJABB Ejjeli telefonszolgálat

Mozgósítás (?)

Riasztó hírek Oroszország felől

Ma éjszaka ijesztő hírek keltek szárnyra a fővárosban. Arról szóltak ezek, hogy a mozgósítást elrendelték s már holnap megkezdődnek a csapatszallítások. Az erre vonatkozó jelentések, amelyeket azonban eddig még hivatalosan nem erősítettek meg, a következők:

Budapest, november 13.

Azokat a kiképzett és a kiképzés alatt álló ujoncokat, akik olyan ezrednél szolgálnak, amelyeknek zászlóaljai Boszniában szolgálnak, a mai napon elindították a boszniai zászlóaljaikhoz. Holnaptól kezdve már megkezdődik a vasutakon a katonák szállítása Boszniába.

Üzletemet Csapó-u. 10. sz. alá (az udvarban, keresztépület) helyeztem át. Apródy József
Piacz-u. 30. szám alól **Piacz-u. 30. sz. alatti üzlethelyiség azonnal kiadó**

Bécs, november 13.

A 7. temesvári, 15. zágrábi és 16. szerajevói hadtesteket mozgósították.

Konstantinápoly, november 13.

Az Alemdár írja: A pétervári és bécsi török nagykövetek bejelentették a kormánynak, hogy Oroszország és Ausztria-Magyarország közt rendkívül feszült a viszony. A pétervári nagykövet jelentése szerint Sassinov külügyminiszter kijelentette, hogy a béke azonnal helyre állhat, ha Törökország azonnal visszavonja csapatait, ha Szerbia megkapja Üszkübtöt és Durazzo kikötőt, Montenegró San Giovanni di Medua kikötőt, ha Macedónia autonómiát, Bulgária megfelelő kárpótlást kap. Sassinov hozzátette még, hogy Ausztria-Magyarország tiltakozhatik amennyit akar, Oroszország szava dönt, s az ő akaratára fog érvényesülni.

Panasz egy holttest körül

Feljelentés a községi előljáróság ellen

Különös ügyben készül fegyelmi feljelentés a közeli napokban egy egész községi előljáróság ellen. Az eset szála az elmúlt hetekre nyúlnak vissza, amikor Balmazújvárosra a vonat kerekei halálra zúztak egy embert. A községi előljáróság személyazonosságát meg is állapította, ám a helyett, hogy hozzátartozóit értesítette volna, beutalta a debreceni közpórházba, honnan hivatalos apparátussal, minden részvét nélkül takarították el. Rokonai csak az újságokból értesültek a szomorú esetről. Minthogy az elhunyt ember közelállott a szívükhöz, érthető megdöbbenéssel vették a hatóság közönyét, amely annyi fáradságot sem vett, hogy őket értesítette volna, elhatározták, panaszt tettek az eljárás hivatali közege ellen. E célból ma bennjártak a rendőrségen, majd az ügyészségen is, s minthogy ezek a hivatalok nem illetékesek a panasz elbírására, elhatározták, hogy az alispánhoz fordulnak, aki nál fegyelmi feljelentést tettek az előljáróság, illetve annak vezető közege, a jegyző ellen.

Sérelmük tárgya a következő:

A múlt hetekben Balmazújváros határában öngyilkos lett egy ismeretlen fiatalember. A vonat kerekei elé vetette magát, mely darabokra zúzza testét. Ruhája zsebében írsokat találtak s ezekből megállapították, hogy az öngyilkos egyént *Bozsán* Andrásnak hívják. Majd az előljáróság, anélkül, hogy hozzátartozóit kutatta volna, Balmazújvárosról beszállította a debreceni közpórházba, ahol szabályos eljárás után, miután a hulláért senki sem jelentkezett, hivatalból eltemették. A rokonság csak az újságokból értesült hozzátartozója tragikus sorsáról, *Ménes* András debreceni gazda, az elhunyt nagybátyja pedig elhatározta, hogy az eljárás hibás közege ellen feljelentést tesz a rendőrségen.

E célból ma meg is jelent a rendőrkapitányságon, honnan az ügyészségre utasították. Itt azonban felvilágosították, hogy bünyügyi felelősség senki részéről sem áll fenn, ha azonban mulasztást látnak a dologban a hatóság részéről, fegyelmi feljelentésnek van helye, melyet az alispánnál kell beadni. Mé-

nes András uram tehát most ide szándékozik járulni panaszával, melyben úgy az előljáróságot, mint a község jegyzőjét hivatalos kötelessége mulasztásával vádolja.

HIREK

*

— **A király Budapesten.** Fővárosi tudósítónk jelenti: A király ma délelőtt 11 óráig senkit sem fogadott és a mai napon nem is voltak fogadások. Így teljesen csend volt a mai napon a budai királyi várban.

— **Bodnár Miksa temetése.** Ma délután három órakor volt a Külső Vásártér 5. számú halottas házból Bodnár Miksa bankigazgatójának temetése óriási részvét mellett. Az általános, széleskörű tisztelet és szeretet, amely az elhunyt kiváló embert életében körülvette, temetésénél utabban megnyilvánult abban a nagy és ritka meghatározó módon megnyilatkozott részvétben, amellyel a gyászolók nagy tömege kikísérte utolsó utiára az elhunytat.

— **A meggyilkolt miniszterelnök.** Madrid november 13. Canaleiasnak, a meggyilkolt miniszterelnöknek tetemét most ravatalozták. Madrid lakosságát a gyilkos eset valószínűséggel lázba hozta és ma reggelre a vidékről is sokan érkeztek, hogy részt vegyenek nagy halottiuk temetésén. — Madrid, november 13. A rendőrség összeesküvés nyomára jutott, amely Canaleias miniszterelnök meggyilkolására szervezkedett. Több letartóztatás történt. Canaleias öngyilkossá lett gyilkosságának zsebében cinkostársaktól kapott buzdító leveleket találtak. — Madrid, november 13. A király Canalei özvegyénél látogatást tett és meleg szavakkal tolmácsolta részvétét. Az elhunyt holttestét a király intézkedésére a Pantheonban helyezik el. A halott miniszteri egyenruhában pompás ravatalon nyugszik. Az összes hivatalok szünetelnek és a színházakban nincs előadás.

— **Zarándokok Gül-Baba sírjánál.** Fővárosi tudósítónk jelenti: Hétfőn délután 21 tagú török zarándokcsapat jelent meg Budán, Gül-Baba sírjánál. A zarándok-csapatot a budapesti török konzulátus egyik kavasza vezette. A zarándokok egy óráig át imádkoztak — egy budai szemtanú állítása szerint — a török fegyverek győzelméért. Egyikük, aki hozza lehetett, az ima végeztével áldást mondott Magyarországra.

— **Öngyilkos főtisztviselő.** Fővárosi tudósítónk jelenti: Solymossy Endre Oszkár hajózási felügyelő, akinek neve az irodalomabn is ismert volt, ma föbelötte magát és meghalt.

— **A megveház szónvegei.** Haiduvármegyei székhatóságának s abban a főispáni lakásnak is függöny, linoleum és szőnyeg berendezési munkálatait a debreceni **Donogán és Somossy** cég nyerte el a versenytárgyalás folyamán tett ajánlata alapján. Ugyancsak a **Donogán és Somossy** cég nyerte el hasonló berendezésekre a megbízást a Kereskedelmi és Iparkamaránál is. A régi neves cég ismert kitérője, jó ízlése és megbízhatósága biztosíték arra, hogy a megjelölt munkák a legkifogástalanabbul a legjobb és legszebb anyagból fognak elkészülni. Mindenesetre örvendetes, hogy ilyen szép, modern, új paloták szőnyeg és függöny, valamint linoleum berendezéseit és felszereléseit olyan cég végzi, mint a **Donogán és Somossy** cég.

— **Ma és holnap utollára lép fel a „Pokol” mulatóban a régi ensemble.** Új bohózat és az összes szolista új műsorral. Zöldi „A házasságközvetítő irodában” című bohózat főszerepében. Radó mint „A csunya fiú”, Dóri Ella „Az írónő” stb. stb. Előadás kezdete pontban 10 órakor. Éjfélkor keringőverseny. Reggelig elsőrendű zenekar. Asztalok előjegyzése telefon után is. Telefon 9—78.

— **A Jótékony Nőegylet klasszikus délutánja.** A Jótékony Nőegylet agilis rendezőse a saison beáltával megkezdte működését. A szokásos könnyű levegőjű vasárnapi iour helyett nagyszabású klasszikus délutánt rendez, december 1-én a Bika szálloda dísztermében. Ötven kiváló diletáns. Debrecen előkelő társadalmának fiatal, szép hölgyei és fiatal urai a következő rendkívül érdekes értéket és mégis mulatságos jeleneteket adják elő. Shakespeare Coriolanusából a leghatásosabb jelenetet. Schillel Stuart Máriájából a két, királyné kerti jelenetét. (Stuart Mária Bosznav Istvánné. Erzsébet királyné Karai Sándorné urasszonvok.) Molière Urhatnám polgárijából egy pompás jelenet és ismét Molière „Kénveskedők” című egyfelvonásos vígjátékát egészen s végül Schopin zenére a híres orosz ballet műsorából egy remek klasszikus táncot 7 bájos urleány fog leiteni. A már folyamatba levő próbák után ítélve, meglepő produkálnak majd a műkedvelők. A nehéz, szebbnél-szebb jeleneteket bámulatos szépen szavaliák és látászik meg a következő urleányok: Szücs Margit, Tüdös Kata, Dicsőffy Gizzi, Kulin Ica, Madarász Alice, Kovács Ella, Major Kamilla, Szobonva Vilma, Szép Margit, Varga Alice, Ernst Iréne, Liszt Mandine, Than nővérek, Medgyaszay Ilonka, Berczeli Évi, Gábor Vilma és nagyszámú jogász és gazdasz urak. E nem mindemapi, élvezetes délutánt melegen ajánljuk a n. é. közönség figyelmébe. Jegyek kaphatók Molnár Ferenc ur Piac-utcai üzletében. Páholv 10korona. Ülőhely a I. négy sorban 2 korona, IV.—VIII sorig 1 kor. 50 fillér, többi sorokban 1 kor. Állóhely 60 fillér. Kezdeté délután 5 órakor.

— **Az általunk jelzett képkiallítás** holnap nyílik meg a Kereskedelmi csarnokban és megtekintése díjtalan. A kiallítás anvaga ropont fénves s csak néhány napig lesz nyitva. ezért mindenki nézze meg és sok gyönyörűséget fog abban lenni.

— **Zavaros hírek egy kereskedő körül.** Egyik helyi lap hasábjain pár nap előtt az a hír látott napvilágot, hogy Bógen Jakab helybéli kereskedő sulvos vétségek elkövetése után a városból megszökött és a rendőrség ellene körözvényt bocsátott ki. Ez a hír ilven formában nem felel meg a valóságnak. Bógen a városból egyáltalán nem szökött, körözvény sem volt ellene, sőt az első hír vétele után jelentkezett a rendőrségen, ahol folvik ugyan ellene egy társüzletből származólag vizsgálat, de ez ma még csak rendes csődügyi eljárásnak mondható és egyáltalán nem olv méretű, hogy amiatt a városból meg keljen szöknie. Természetes, hogy a vizsgálat további folvama esetleg sulvosabb helyzetet is teremthet a kereskedőre, aki ma délelőtt jelentkezett Hortobágyi Ernő rendőrfogalmazónál, ügyve referensénél, aki jegyzőkönyvet vett fel ellene s azt az ügyészséghez további indítványozás végett áttette.

— **Mikor a vicinálison díszlog a láng.** Pár nap előtt Mezei Mihály és társai egykei lakosok Debrecenből az esti vonattal hazautaztak. Mivel a gázlámpa rosszul égett a kocsi-ban, belekötött Domonkos László kalauzba. Ez látva a berugott emberek harcikedvét, kikerülte az összeitközést s éppen távozni akart, mikor a lárma a szakaszba iött Pocsai Albert vonatvezető, aki szintén társa védelmére kelt. A részeg emberek már-már vasvillára kaptak, mikor a vonat beérkezett a nagyhortobágyi állomásra, ahol a csendőrség közbelépett s a duhaikodókat leszállította a vonatról. Hatóság eleni erőszak miatt az ügyészség eljárást indít ellenük.

Tudod, Pali, ez nagyszerű!

Azt hittem már, hogy komoly beteg leszek és alig szedtem be tízenyolec darabot a sződeni ásványpasztillákból, máris sokkal jobban érzem magamat. De máttól fogva sohasem fogy ki a házamban a sződeni, mert hozzá akarok szokni rendszeres használatához, mert ez az apró jószág elhárítja a bajokat. Fáy valódi sződeni ásványpasztillája 1 korona 25 fillérért gyógy szertárakban és drogériákban kapható.

— **Balesetek munkaközben.** Kun Jenő 19 éves asztalossegéd, aki Barta Laios Kutyai asztalos műhelyében dolgozik, egy deszkalapot igyekezett kikészíteni a gyalupadon. Közben a deszka keze alól kicsuszott s a gyalukés balkeze felsőkarpercének két középső ujját letépte. — Kozma József mézszárosségét a vágóhídon szívfájdalmak lepték meg: összerogyott, úgy, hogy a mentőknek be kellett szállítani a városi kórházba.

— **Női-, férfi- és gyermek sárciók** Békes Laiosnál.

Hatóságilag engedélyezett végkiárúsítás
BOTTÓ KORNÉLNÁL,
Hungária mellett.
Az üzlethelyiség kiadó.

— **Kutyaharapás.** Rózsa Árpád VII. gimnáziumi osztályú tanuló két nap előtt kis kóbor eb. szüleinek Széchényi-utca 32. számú lakásán megmarta. A kutva ma is ott tartózkodott az udvaron, ahol állítólag patkánymérget evett. Ennek folytán veszettséghez hasonló tünetek mutatkoztak rajta. A fiu csak most vallotta be, hogy az eb megmarta, miért is szülei az esetet bejelentették a rendőrségnek, ahonnan a gazdátlan kutyát a gyemesteri telepre utalták s a vizsgálatot aziránt, vajon veszett-e az állat, megindították.

— **Megbokrosodott lovak.** Kuczko Mihály Vulkán téglagyári felügyelő ma délelőtt panaszt tett a rendőrségen a 102. sz. posta-autó vezetője Ács Vince ellen, ki ma reggel 8 órakor a Batthyányi-utcán ferdén állott meg autójával a szűk utcán, úgy hogy szerkevével csak nagynehezen tudott elhaladni az autó mellett, melytől az egyik ló megbokrosodott és visszafordulva felborította a szerkezet, mely Kuckóra, a kocsisra és a szekéren ülő Skrincoz Annára esett. Komolyabb baj nem történt, mert egy arra járó boy feltartóztatta a megbokrosodott lovat. A rendőrség az eljárást folyamatba tette.

„József Főherceg Szálló“
BUDAPEST.

Modern, kényelmes, tiszta. Vendégszobák 3 K-tól feljebb. Gőzfűtés, lift. Jutányos penzió. A keleti pályaudvarral szemben.

VIII., BAROSS-TÉR 2. SZÁM.

— **Halálozások.** A debreceni állami anva könyvi hivatalnál folyó hó 12-én délután 4 órától kezdődőleg a következő haláleseteket jelentették be: Ruszó József r. kath. 56 éves, öz. Hofbauer Adolfné Lindner Teréz r. kath. 67 éves, Asztalos — fiu (utónevét nem kapott) 15 perc. Kun Julianna (elvált) ref. 70 éves, Vasics Miklós g. kath. 13 éves, Nussbaum Adolf izr. 19 éves.

— **Blous Pongvola** divatház Halmágyi fiók üzletében Piac-utca 32. Mélyen leszálított árak.

Üzletáthelyezés.

Figyelem! **A legnagyobb szücsáru-vállalat.**

Az elsőrangú szücs- és szörmeáru nagy raktáram, melyet hosszú évek után oda fejlesztettem, hogy most a legkényesebb igényeket kielégíthessem. Piac-u. 42. alól Szentanna-u. 3. sz. alatt találjuk. Teljes tisztelettel **VEGH GYULA**, szücs m.

A tenger ajándékának

lehetne a csukamájolajat nevezni. Hogy ez azonban kellően kihasználható legyen, először bizonyos kezelés alá kell venni. A csukamájolajat is meg kell fosztani a Scott-féle eljárás által hátrányaitól, amilyen a nehéz emészthetőség, a kellemetlen szag, a rossz íz, hogy ezáltal élvezhetőbbé, könnyen szedhetővé és izletesebbé legyen. Az így nyert Scott-féle csukamájolaj Emulsióban a községes csukamájolaj minden előnye fokozott mértékben megvan, étvágygerjesztő hatással bír, rendkívül tápláló és élvezhető még kényes inyek és gyomornak is. A

SCOTT-féle EMULSIÓ

rendszeres használatánál gyakran rövid idő alatt észlelhető az általános erőgyarapodás. Aki ezt akarja elérni, az határozza el magát és tartson kurát a SCOTT-féle Emulsióval; minél előbb, annál jobb.

Egy eredeti üveg ára 2 korona 50 fillér. Minden gyógyszertárban kapható. Ha ezen lapra hivatkozva 50 fillér értékű helyeget küld Scott és Bowne G. m. b. H. címére Wien VII, akkor egy gyógyszer utján próbadagot küldünk.

TÖRVÉNYKEZÉS.

Egy kezdő lóköttő. Lakatos József 19 éves legény Nádudvaron pár hó előtt behatolt Deák Laios tanvárába, ahonnan egy darab 200 korona értékű lovat az istállóból elkötött. Sőt 70 korona értékű ruhaneműt is elemelt. A csendőrség a fiatal lóköttőt a lopott paripán utaztában elcsipte s a derecskei kir. törvénszék a ma tartott tárgyaláson 5 havi börtönrre ítélte. Az ítélet jogerős.

Romantika a börtönaitóban. Az öreg Herbák János bátvánk a 69-ik életévét tapossa, mint mondani szokás. Nem volt korcsmázó, italos ember, nemesoda, ha az alkohol jobban elvette az esztét és a szívét, mint a többi italos embernek. Aztán nem volt a maga ura, amikor a szesz gőze átiarta az agyvelejét. És öreg feleségét, akivel már három évtizede élt boldog egyvetértésben, úgy összeverte, hogy három hétig nvomta utánna az ágyat. Amiért ma 3 heti fogságot mért rá a törvénszék.

— Megértette? — kérdi az öregtől az elnök.

— Meg. instálom alásan! — mondia Herbák gazda.

— Megnyugszik, vagy felebbez?

— Megérdemeltem, hát megnyugszom! lóhála fejt az öreg. Aki menten meg is kezdi büntetése kitöltését. Könnves szemmel meg utánna az öreg Sára asszonv, aki a börtön ajtajáig követi gazduramat, mikor belép a fogházba, még visszafordul:

— Osztan vigváz magadra Sára! Meg ne hüli!

Debreczeni butorkészítő asztalosok árucarnok szövetségének
mint az Országos Központi Hitelszövetkezet tagja.

II 968 : TELEFON : 968 II

HUNYADY-UTCZA 17/19. SZ.

Felhívja a t. butorvásárló közönség figyelmét kizárólag kisiparos tagjai által készített hálósobák, ebédők, uriszobák valamint kárpitozott butorok óriási választékára; össze nem teveszthetők a Debreczenbe Bécsből beimportált olcsó, silány butorokkal. Az intézet butoraiért a legmesszebbmenő garanciát vállal; külön felhívja a n. é. vásárló közönség figyelmét tolnai gyártmányu házilag csomózott szmírna szőnyegeire, melyekkel 600 családot foglalkoztat s előállítási árban bocsátja forgalomba.



Naponta hirdetnek arcfinomító különlegességeket, de ezek rendszeresen hamisítványok, egyedül a „Crème Simon“ teszi **üdvévé és flatallá** a bőrt. 50 év óta árulják és kapható mindenütt a sok hamisítvány dacára. A Simon-rizpor és Simon-szappan egésztik ki e kiváló hatású és higienikus krémet.

KÖZGAZDASÁG.

Budapesti értéktőzsde.

Magyar hitel	778 50
Oszták hitel	608
4 százalékos koronajáradék	84 40
Allamvasut	881
Jelzálogbank	413 50
Rizsumurányi	696 75
Salgótarjáni	710
Közuti vasut	658 25

Irányzat:

Magánleszámitólasí kamatláb:

Eécs 5 3/8 %, Berlin 4 1/8 %, London 4 3/16 %.

Budapesti gabonátőzsde.

Szava E. (Strasser és König) deb. bizományos távirati jelentése	
Búza októberre	11 87
„ 1513. áprillisa	16 44
„ 1913. „	10 88
„ 1913. „	7 89
Pangor. 1913. év május	
„ augusztusa	
Tengeri szept.	
Pangori	

Készárú 5 olcsóbb

Táviratlevelek. A hivatalos lap mai száma közli a kereskedelmi miniszter rendeletét a táviratlevelek forgalmának kiterjesztéséről. A rendelet szerint december 1-től egész éjjeli szolgálatot tartanak Arad, Brassó, Budapest, Debrecen, Érsekújvár, Eszék, Fiume, Győr, Kassa, Kolozsvár, Miskolc, Nagykanizsa, Nagyszében, Nagyvárád, Pancsova, Pozsony, Sopron, Szabadka, Szeged, Székesfehérvár, Szolnok, Temesvár, Uvidék, Zágráb, és Zimony városokban. Fél-éjjeli, vagyis este tízig működő hivatalok lesznek: Belovár, Kaposvár, Kecskemét, Máramarosszigeten, Szombathelyen és Versecen, továbbá Nagykőrösön június 15-től szeptember 15-ig.

Fizetéképtelenségek. A bécsi hitelezői védeglvlet a következő fizetéképtelenségeket jelenti: Friedmann Adolf Temesvár, Schwarz Adolf Liptószentmiklós, Bertlesz Józsefné Kolozsvár, Bodnár Ilona Eperies, Goldberger Mór Kassa és Lövv Laiosné Temesvár.

Versenyképes, régi, nagy bécsi

PÉNZSZEKRENYGYÁR

keres

magas jutalékkal, feltétlenül agilis

helyi ügynököt.

Megkeresések

RÉVAI JENŐ urhoz,

◊ Budapest, V., Csáky-utca 23. ◊

intézendők.

BUTOR!

Telefön 377. és 484. sz.

Modern asztalos és kárpitos butorok, lakberendezések, menyaszonvi kelegyek óriási választékban.

Varga József

Debrecen, Piac-utca 44. szám

az udvarban.

Kiadó lakások és üzlethelyiségek.

Piac-utca 34. sz. alatti házunkban 1913. év május 1-re kiadók:

1 utcai üzlethelyiség, — 1 első emeleti üzlet- vagy bankhelyiség, különböző I., II. és III. emeleti 4, 5, 6 szobás és két garcon lakás.

Az összes lakások a legmodernebb felszereléssel, lifttel, központi fűtéssel hideg és melegvíz szolgáltatással stb. vannak felszerelve.

Értekezhetni: **Hegedűs és Sándor** könyvkereskedésében Kossuth-u. 11. sz.

!! Megnyilt !! :: !! Megnyilt !! Péterfia-utca 37. sz. alatt 5-ik üzletünk.

Midőn ezt a nagyérdemű közönség szíves tudomására hozzuk, biztosítjuk, hogy megbízásainknak cégünk jó hírnevének megfelelően mindig pontosan és kifogástalanul teszünk eleget. **Hőfehér, csontkemény és tükörfényes** gallér és kézelő, kifogástalan **tisztítás**, ruha és kelme-festés.

Agytöltés-tisztítás. szőnyegporolás.
H. R. A. B. É. C. Z. Y. E. D. Gőzmosó, vegytisztító és ruhafestő részvénytársaság.
Gvár és főüzlet: **SZÉCHENYI-UTCA 42. SZ.** Telefon 323.
Fiókhelyek: Csapó-u. 30. Telefon 668. Hatvan u. 11. Telefon 578. Érkölcs-u. 1. Telefon 1148. szám.
Felvételi telep: G. Beck Ede utráját áruháza. Telefon 602.

Uj női kalap

szalonunkat
Arany János-utca 1. sz.
alatt megnyitottuk. A nagy-
érdemű hölgyközönség szí-
ves figyelmébe ajánljuk.

TÖRÖK IRÉN és TSA.

**Nem végkiárulás!
Nem csődből vett régi áruk!
Hanem**

szép, friss divatos dolgok nagy választékban.
Gyönyörű flanel bluzok K 1-50-től
Posztó bluzok, minden színben K 2-50 „
Csiptke bluzok K 3- „ „
Selyem bluzok, minden színben K 6- „ „
Bársony bluzok, remek façon K 6- „ „
Pongyolák K 5- „ „
Barchet gyermekruhák K 1-50 „
Szövet és posztó gyermekruhák minden
nagyságban K 2-50 „

!! Leánykabátokban nagy választék !!
Partiban vett valódi szőrmeárúk.
Mindenféle pipere-, rövidárúk, bélések, selymek, uri,
női fehérműek és divatickek. Szövet, barchet,
pouplin különlegességek. Gyönyörű selyem nyak-
kendők 70 fillértől. 1 pár szarvas- és glasse-bőrkeztű
1-80 K. Harisnyakülönlegességekből óriási választék.

REICHMANN DIVATÁRUHÁZA
Piac-utca 85. szám. Royal szállodával szemben.

Legolcsóbb, legszebb és legjobb

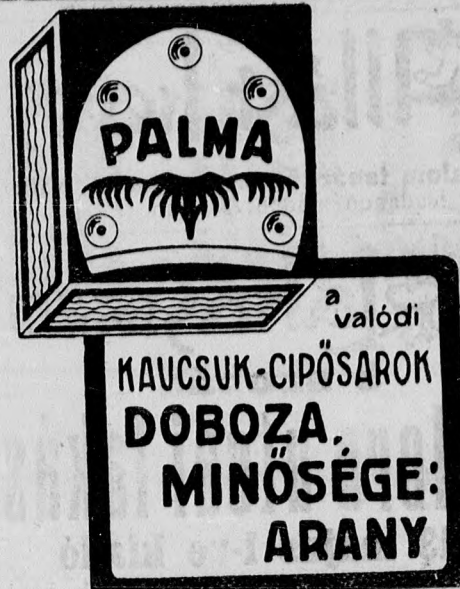
**férfiöltönyök!
és télikabátok!**

Grünfeld Adolf és Társa
férfi- és fiuruha-áruházában kaphatók
Debreczen,
Kistemplom mellett.

Nézzé meg a

Donogán és Somossy
feltűnést keltő kirakatait.

Debreczen, Kistemplombazár.



Friedmann Sámuel
bádogos és vízvezeték-szerelő
:: műhelyét áthelyezte ::
József kir. herceg-u. 60. szám alá, ahol
mindennemű vízvezeték-, épület- és műbádo-
gos munkákat jutányosan készít bádogos
mesterek részére is.

Figyelem!

Egyház-tér 3.

Állami, városi tisztviselő
uraknak igazolványba
szükséges visit képek
Takács Vince fényké-
pésznél **Egyház-tér 3. sz.**
kedvezményes árak
mellett 2-3 nap alatt
készülnek. Ugyanott fel-
tűnő szép fényk. lev.-la-
pok 12 drb 3 koronáért.

Megbecsülhetetlen
és megfizethetetlen gyógyszerül
szolgál **rheuma, köszvény, hű-
lés okozta hasogatódás, nyílallás** és
szuródásoknál a kiváló hatású

Csillag növénysszesz.

Hirét és közkedveltségét külö-
nösen annak köszönheti, hogy
fent nevezett bajoknál kitűnő
hatása van és már rövid ideig hasz-
nátal után javulás és gyógyulás áll be.

**Gyomorgyengeség, szélgyörcs, fej-
fájás, köhögés, mellszorulás és
több naponként előforduló bajnál
:: kipróbált hatása van a ::**

„Stella növény fluid“-nak
essentia
1 üveg ára 40 fillér.

Mindkét kitűnő gyógyhatású szar több évi tapasztalás
és kipróbálás után került forgalomba.
Kiváló hatásuk rendkívül kedvelt és is-
mertté tette ugyannyira, hogy a legelter-
jedtebb házi szereknek tekinthetők.

Kapható a készítő **REICHARD SÁNDOR**
Csillag gyógyszer-tárában
Debreczen, Árpád-tér.

„Kossuth Lajos“ gyógyszer-tár és
vegyészeti labo-
ratorium

DEBRECZEN, PIAC-U. 30. KORZÓ.
Csak Dr. Szelényi Lajos tejcrémje a legjobb
arc- és kézfinomító. Vegye meg!

Droguista árucikkek droguista árban, leg-
nagyobb raktár francia, angol, amerikai
illatszerekben és kosmetikai cikkekben.
Telefon 5-95.

Dr. Szelényi Árpád, gyógyszerész.

Simonffy- utca 55.	Ruhafestő.	Széchenyi- utca 6.
GŐZMOSÓ.	Wacha Róbert Debreczen. Telefon 840. Telefon 840. Vidéki megkeresések és megbízások a főüzletbe: Simonffy-u. 55. sz. intézendők.	Agytöl- títő.
Varga- utca 35.	Vegy-tisztító.	Verbóczy- utca 14.

Allást keres

Címbalom tanárnő magán órákat vállal.
Cím leadandó kiadóhivatalban.

Lakás

5 szobás

modern utcai lakás

1913 május 1-re kiadó
Kölcsey-utca 3. (Csapó-utcáról 2-ik ház.)
Külön udvarban, virágos kerttel, gyümölcs-
fákkal. Tágas külső és belső kamarák, 6
pincével, vízvezetékes mosókonyhával.

Bővebbet a helyszínén

Stegmüller Árpádnál.

Megtekinthető délelőtt 10—1 között,
délután 3—5 között.

oo Telefon 255. oo

Különféle

VALODI prágai sonka, hideg felvágot-
tak, ementáli és csomage sajtok na-
ponta friss vágásban kaphatók Deutsch
Lajos főüzletében Piac-utca 38, és a
Hőközlétben Piac-utca 72.

30 éve fennálló üzletemben legújabb férfi
kalapok, kötött női, gyermek-kabátok,
és sapkák, keztők, lábszárvédők, alsó
tricot és gallervédők alkalmi árban
Schwarz M. L.-nél Piac-u. 52.

Öt iz érdekl! Női és férfi kabátok óriási
raktár végett heti vagy havi részlet-
fizetésre is gyári árban kaphatók. Vászón,
kanavász, szövetek soha nem létezett olcsó
árakban. Kohn Hermann utóda Zempliner
Arthur, Hatvan-u. 17.

Uj szálloda. Merkur-szállodámat Hatvan-u.
61. sz. a., melyet ujonnan a legnagyobb
kényelemmel és eleganciával berendeztem
és modern kávéházamat megnyitottam. —
Hónapos szép szobák kaphatók. Szíves
pártfogásba ajánlom. Üzletvezető vagy bérlő
kerestetik a kávéházra és a szállodára.
Esetleg külön-külön. Emerich Arnold.

Ha szándékszik pénzt takarítani, úgy ol-
vassa el e hirdetést. Gyermek cipők 20/25
tartós, téli bélés 2 kor. 40. Gyermek czi-
pők 26/28 tartós, téli bélés 3 kor. Fiu és
leány cipők 29/34 tartós, téli bélés 4 kor.
Fiu csizma 4 kor. 40.-től feljebb. Fiu ruha
4 kor. 40.-től feljebb. A legtartósabb férfi
női cipők nagy választékban. Kalapok,
sapkák és férfi divat cikkek nagyon ol-
csón Klein Izó nál, Csapó-u. 18.

Ha nincs pénze és szüksége van vászon,
asztalterítő, szövet és csipke-függöny, futó
és nagy szőnyegre. Paplan és flanel taka-
rók, férfi és női felöltők, kész férfi-, fiu öl-
tönyre vagy tükör, kép és butor a mai
napról fogva oly olcsón lesz eladva, hogy
mindenkinek saját érdeke, hogy egy pró-
babevásárlást eszközöljön. Tisztelettel
Kaiser Salamon. Telefon 685.

Eladó többféle uj butor Helfrich György asz-
talonánál, Csapó-utca 41. sz. alatt.

Cukorrépa-mázsálásához a Steinfeld urada-
lomban rögtön felvétetik egy nyugalmazott
vasuti raktárnok. Napidij 3 korona és tel-
jes ellátás. Levente tisztartó, Macs. (Deb-
reczen.) 302. telefonszám

Welsz Ferencz gépüzemre be-
rendezett asz-
talos műhelye József kir. herceg-u. 7. Te-
lefon 10—90.

! Tüztől! || ! Tüztől! megsérült áruk

Férfi és női téli harisnyák, paplanok, ágyterítő, bársonyok, szövetek,
bluzok, női ingek és alsószoknyák minden elfogadható árban elárusítom.

Blumenstein Vilmos

Piac-utca 14., a Bika-szállodával szemben.

Hajhullásnál

és fejkorpánál



a Dr. Dralle-féle nyirfa-hajviz évtizedek óta kitűnően vált be. Mossuk meg fejünket
mindenekelőtt a Dralle-féle „Kopfrein“ fejmosóporral (K —30), mely sajátos össze-
állításánál fogva az izzadságot és port azonnal feloldja és eltávolítja. Erre nedvesítsük
meg jól a fejbőrt a Dr. Dralle-féle nyirfahajvizzel (K 2-50 és 5—) és dörzsöljük
alaposan minden irányban az ujjunk hegyével. Száraz, merev hajnál dörzsöl-
jük be a fejbőrt a kezelés után nyirfa-hajvizzel, a haját pedig Dralle-féle nyirfa-
brilliantinnal (K —80 és 1-20), mely a hajnak szép, természetes fényt kölcsönöz.

A kezeléssel járó ezen kis fáradság (hetenként 1—2-szer), dusan meghozza
jutalmát, mert megakadályozza a hajhullást, előmozdítja a hajnövést és megszü-
nteti a korpaképződést. Orvosok és a közönség a Dralle-féle nyirfa-hajviz hatása
felől igen elismerőleg nyilatkoznak. Kérjen költség- és portómentesen egy vélemény-
füzetkét a Georg Dralle cégtől, Hamburg—Altona.

Kapható az összes illatszerkereskedésekben, drogeriákban és fodrász-üzletekben,
valamint a gyógyszerárakban.

Legnagyobb kitüntetés: Grand Prix az összes világiállításokon.

St. Louis 1904. — Mailand 1906. — Brüssel 1910. — Turin 1911. — Nemzetközi
egészségügyi kiállítás Drezda 1911.

GEORG DRALLE, BODENBACH A. E.

Vigyázz! Rékre festett kirakat. Vigyázz!

Karácsonyra nagy árleszállítás minden árucikkben.

2 és fél méter egy bluzra most 76 fillér. 3 méter 120 cm széles kostüm-
kelme 2-28 K. 1 és fél méter bluzkelme most 160 K. Maradékok minden
árban. 1 drb vattás paplan most 4-30 K. 1 méter kék festő kreton most 28
fillér. 1 mtr finom szövet aljra, bluzra és kosztümre 120 cm széles 76
fillér. 1 mtr grenadin gyönyörű bordúrral és francia gyártmány alkalmi
ruhákra és bluzokra karácsonyi ára 1-10 K. 1 m. francia delin 96 fillér.
Kötények, fehérneműek, csipkék, vásznak, kanavászok, siffonok, barchetek,
triccok, szőnyegek, schálók, kosztümkelmékben óriási választék és igen
olcsó árak. Nagyon sok és szép áru érkezett a karácsonyi eladásra,
oo oo igen jutányos árakban. oo oo

Bluz- és kosztümbársonyokban nagy választék.

Ifj. Molnár Lukács

Kossuth- és Batthyány-utca sarok, a színházzal szemben.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Piac-utca 49. a főpostával szemben.